

# EasyStand

# Glider<sup>®</sup>

mediano y, grande



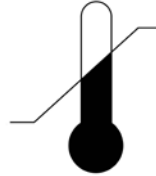
Manual del usuario

Por favor, asegúrese de que el Manual del Usuario permanezca siempre con el equipo.

## SIMBOLO LEYENDA



**PRECAUCIÓN / ATENCIÓN**



**AMBIENTAL  
CONDICIONES**



**TIPO BF PIEZA APLICADO**



**FECHA DE FABRICACIÓN**



**PUNTO DE PELIZCO**



**VEA INSTRUCCIONES DE USO**

**NS**

**Número de serie**

**R<sub>x</sub>only**



Sea responsable con respecto al medio ambiente y recicle este producto al finalizar su vida útil en el lugar de reciclaje correspondiente.

Afin de préserver l'environnement, veuillez confier ce produit à votre centre de recyclage à la fin de sa durée de vie.

Nachdem dieses Produkt ausgedient hat, entsorgen Sie es bitte auf umweltfreundliche Weise, indem Sie es zu der entsprechenden Recyclingstelle bringen.

Wees a.u.b. milieubewust en recycleer dit product via uw recycleerder na het verstrijken van de levensduur.

Please be environmentally responsible and recycle this product through your recycling facility at its end of life.

Siate responsabili verso l'ambiente e riciclate questo prodotto, al termine della sua vita d'uso, presso la vostra sede di riciclaggio.

Kierrätä tämä tuote sen käyttöiän lopussa ympäristövastuullisella tavalla paikallisella kierrätyslaitoksella.

Var miljomedveten och återvinn denna produkt efter dess användning.

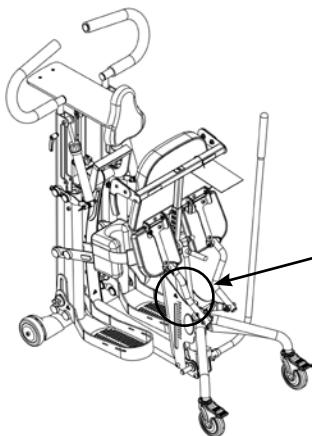
Vi ber deg ta hensyn til miljøet og resyklere dette produktet ved hjelp av de rette resyklingsfasilitetene når produktet ikke lenger kan brukes.

Vis venligst hensyn til miljøet ved at levere produktet til det nærmeste genbrugsanlæg, når det ikke længere fungerer.

Por favor, assumo responsabilidade ambiental, reciclando este produto em suas instalações de reciclagem no final de sua vida útil.

# Tabla de contenido

<b>Introducción</b> . . . . .	<b>1</b>
<b>Precauciones de seguridad</b> . . . . .	<b>2</b>
<b>Asamblea EasyStand Glider</b> . . . . .	<b>3</b>
<b>Ajustes</b> . . . . .	<b>4</b>
<b>Opciones de montaje</b> . . . . .	<b>5</b>
<b>Opcion electrico</b> . . . . .	<b>11</b>
<b>Ajustando su Glider</b> . . . . .	<b>16</b>
<b>Accesorios y detalle de piezas Glider</b> . . . . .	<b>17</b>
<b>Guía de ajustes</b> . . . . .	<b>19</b>
<b>Transferencia</b> . . . . .	<b>20</b>
<b>Bipedestacion</b> . . . . .	<b>21</b>
<b>Mantenimiento</b> . . . . .	<b>22</b>
<b>Solución de problemas</b> . . . . .	<b>23</b>
<b>Garantía limitada</b> . . . . .	<b>24</b>



*Nota: El número de serie se encuentra debajo del asiento de la columna del asiento.*

Fecha de compra N° de serie \_\_\_\_\_

# Introducción

Felicitaciones por la compra del bipedestador EasyStand Zing. Nosotros en Altimate Medical hemos diseñado el EasyStand con su comodidad y felicidad en mente.

## Descripción EasyStand

La línea de productos EasyStand está destinada a personas que pueden transferir con la ayuda de un proveedor de cuidado y / o dispositivo de elevación. Es un equipo útil para la rehabilitación en, el hogar, la escuela y el uso del trabajo. Los bipedestadores ergonómicos EasyStand soportan al usuario desde varias posiciones de descanso hasta la posición de pie. Se pueden agregar varias


## Indicaciones para el uso

La línea de productos EasyStand Glider está diseñada para ayudar a las personas que tienen dificultad para levantarse de una posición sentada a una posición de pie y está indicado para personas que pesan hasta 200 libras. (Medio), 280 libras. (Grande).

**Este manual es una parte integral de su sistema de bipedestacion y debe leerse completamente y por cualquier persona que esté operando la unidad. Esto asegurará que el EasyStand Zing se monta correctamente y se utiliza de la manera más beneficiosa.**

El EasyStand Glider debe utilizarse con un asistente adulto calificado y presente. En caso de que surja algún problema que no se pueda resolver leyendo este manual, póngase en contacto con su proveedor local o llame a Altimate Medical, +1 800-342-8968 o +1 507-697-6393.

Es necesario inspeccionar el EasyStand Glider al menos una vez por semana para asegurarse de que está en condiciones de funcionamiento seguras asegurarse de que el marco y todo los componentes ajustables están debidamente asegurados según las instrucciones de uso. El reemplazo de piezas gastadas, ajustes importantes o cualquier otra corrección importante debe ser manejado por un proveedor o centro de servicio autorizado. Sólo las piezas de repuesto aprobadas de Altimate Medical, Inc. deben utilizarse para .

**El EasyStand Glider no debe utilizarse sin antes consultar a un médico calificado. No consultar a un médico calificado antes de usar el EasyStand podría resultar en problemas médicos severos. Recomendamos que se establezca y supervise un buen programa permanente por un médico calificado o fisioterapeuta. **

## Únete a la Comunidad de Bipedestacion!

Nuestra meta es sencilla: capacitar a las personas con discapacidades para defender su salud. Conéctese, comparta y aprenda de otras personas con discapacidades, padres con necesidades especiales, profesionales clínicos y los expertos en estar en una de nuestras comunidades de redes sociales. Al mantener su programa permanente "arriba de la mente" usted tendrá la mayor oportunidad de mantener una rutina permanente que maximiza todos los beneficios de Bipedestacion

Lee, comparte y comenta en el blog de EasyStand en [blog.easystand.com](http://blog.easystand.com)

Encuentre EasyStand en estos sitios y redes sociales:



# Precauciones de seguridad

• Si un usuario no cumple con las especificaciones a continuación y no ha sido adecuadamente revisado por un terapeuta o médico calificado, Altimate Medical, Inc., No recomienda el uso de EasyStand Evolv.

**Glider Mediano está diseñado para acomodar a la mayoría de los individuos de 48 " - 66" (122-168 cm) y hasta 200 libras. (91 kg).**


**Glider Grande está diseñado para acomodar a la mayoría de los individuos de 5 - 6'2" (152-188 cm) y hasta 280 libras. (127 kg).**


*Para obtener especificaciones más detalles, visite nuestro sitio web [www.easystand.com](http://www.easystand.com)*

- Altimate Medical, Inc., recomienda consultar con un terapeuta o un médico antes de iniciar un programa permanente.
- Compruebe el EasyStand al menos una vez por semana para asegurarse de que todas las tuercas, pernos y piezas ajustables estén bien apretadas.
- Precaución: No realice ajustes en el EasyStand mientras el usuario esté en posición de pie.
- Nunca coloque las placas del pie mientras el usuario esté en posición de pie. Consulte con un terapeuta o un médico para la colocación y ángulo correcta del pie.
- Es necesario inspeccionar su EasyStand Glider al menos una vez por semana para asegurarse de que está en condiciones de funcionamiento seguras. Preste atención a tuercas sueltas. Si el EasyStand está equipado con el elevador opcional eléctrica inspeccione los cables eléctricos para comprobar si están desgastados y asegúrese de que están correctamente colocados. El reemplazo de piezas gastadas, ajustes importantes o cualquier otra corrección importante debe ser manejado por un distribuidor autorizado o centro de servicio. Sólo las piezas de repuesto aprobadas por Altimate Medical, Inc. deben utilizarse para garantizar la seguridad y el rendimiento.
- Si su EasyStand se utiliza en el entorno doméstico, inspeccione su unidad antes de cada uso para asegurarse de que no haya daños o desgaste inesperado al EasyStand que puede haber sido causado involuntariamente por mascotas, plagas o niños.
- Si la unidad fue expuesta a temperaturas inferiores a 23°C, permita que la unidad se caliente a temperatura ambiente antes de usarla.
- **Condiciones de funcionamiento: Temperatura: 41°F (40°C), Humedad relativa: 20% - 90% a 86°F** atmosférica Presión: 700 a 1060 hPa.
- **Condiciones de almacenamiento / transporte: Temperatura: 14 ° F -10 ° C - 50 ° C, Humedad relativa: 20% - 90% a 86°F (30°C), Presión atmosférica: Presión: 700 a 1060 hPa.**
- El EasyStand se puede utilizar a una altitud máxima de 10.000 pies (3.050 metros).
- La vida útil esperada de un EasyStand se considera 5 años bajo condiciones normales de uso. Nota: Esto puede variar según la
- Use el peso del cuerpo para bajar el asiento. No use fuerza excesiva.
- El EasyStand es para uso en interiores sólo en superficies niveladas.
- El empuje violento en el EasyStand puede causar que se incline.
- Siempre coloque las ruedas traseras y / o las ruedas en la posición de bloqueo antes de transferirlas al EasyStand. Bloquee las ruedas para mantener el EasyStand inmóvil.
- El EasyStand Glider cumple con EN12182: 1999 (prueba estándar) para resistencia, durabilidad y estabilidad de volcado.
- Póngase en contacto con Altimate Medical, Inc., para obtener los datos clínicos y la literatura pertinente, la resistencia, la durabilidad y los resultados de las pruebas, según corresponda. .
- El EasyStand Glider componente eléctrico cumple con los requisitos de IEC 60601-1 y 60601-2. \*

Los productos EasyStand están específicamente diseñados para ser utilizados con los accesorios y las opciones de Altimate Medical. A menos que se indique lo contrario, Los accesorios y las opciones de otros fabricantes no han sido probados por Altimate Medical y no se recomienda su uso con productos de Altimate Medical.

• Modificaciones hechas sin consentimiento expreso por escrito (incluyendo, pero no limitado a, modificación a través del uso de piezas o accesorios) no se recomienda y anulará la garantía del producto.

 **Precaución: Este equipo está diseñado para acomodar a una gama de usuarios; Por lo tanto la unidad tiene varias ranuras de ajuste y agujeros. Evite colocar los dedos u otras partes del cuerpo en cualquiera de estas áreas.**

 **Precaución: Mientras esté en uso, este equipo tiene varias piezas que mueven, familiarícese con la unidad y evite colocar las manos o los dedos cerca de cualquiera de estas áreas.**

 **Precaución: Aconseje a los espectadores que se mantengan alejados de la unidad mientras estén en uso.**

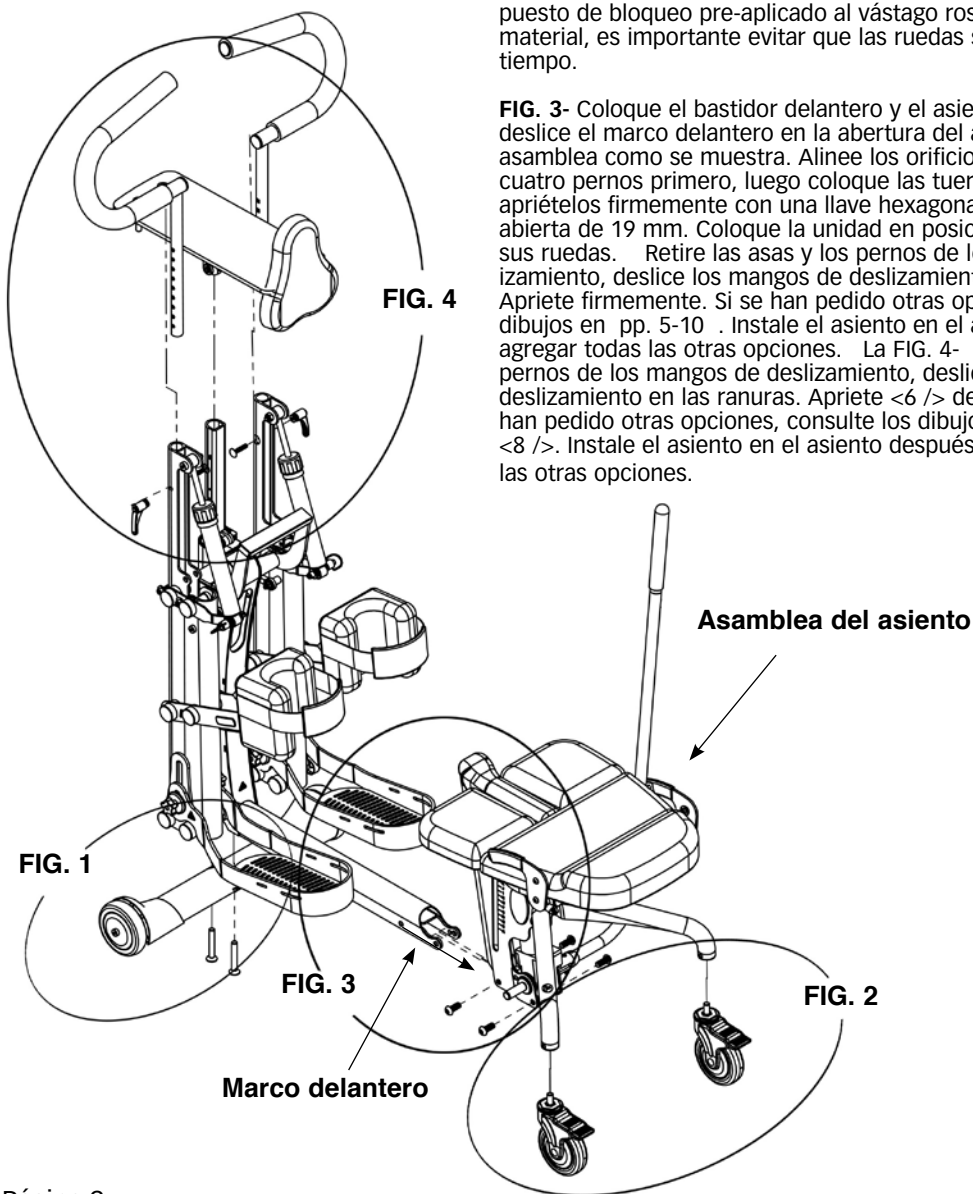
# Asamblea EasyStand® Glider®

Uso FIG. 1 - La FIG. 3 sólo para pedidos internacionales.

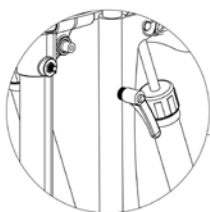
**FIG. 1-** Para pedidos internacionales FIG. 1-3, la FIG. 4 es para uso doméstico ordinario: Fije el marco de la rueda delantera al marco delantero con los pernos y apriételo firmemente. La colocación de la unidad en el suelo puede ayudar a alinear los orificios.

**FIG. 2-** Sujete las ruedas al bastidor trasero. Apriete bien con la llave suministrada. Asegúrese de que las ruedas estén alineadas con el bastidor trasero. Las ruedas se suministran con un compuesto de bloqueo pre-aplicado al vástago roscado. No retire este material, es importante evitar que las ruedas se aflojen con el tiempo.

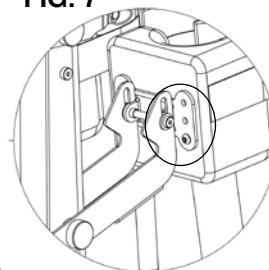
**FIG. 3-** Coloque el bastidor delantero y el asiento en su lado, deslice el marco delantero en la abertura del asiento asamblea como se muestra. Alinee los orificios e inserte los cuatro pernos primero, luego coloque las tuercas en los pernos y apriételos firmemente con una llave hexagonal y una llave de boca abierta de 19 mm. Coloque la unidad en posición vertical sobre sus ruedas. Retire las asas y los pernos de los mangos de deslizamiento, deslice los mangos de deslizamiento en las ranuras. Apriete firmemente. Si se han pedido otras opciones, consulte los dibujos en pp. 5-10. Instale el asiento en el asiento después de agregar todas las otras opciones. La FIG. 4- Retire las asas y los pernos de los mangos de deslizamiento, deslice los mangos de deslizamiento en las ranuras. Apriete de forma segura. Si se han pedido otras opciones, consulte los dibujos en pp. 5-10. Instale el asiento en el asiento después de agregar todas las otras opciones.



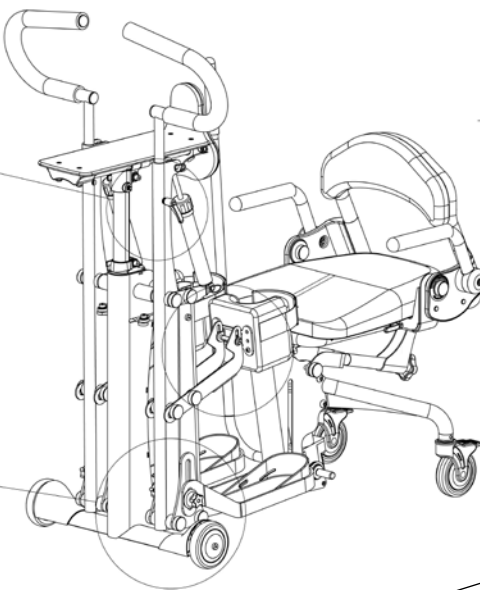
**FIG. 5**



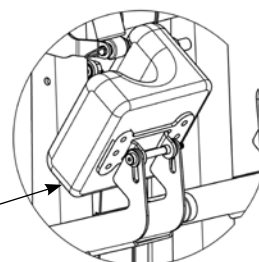
**FIG. 7**



**FIG. 6**



**FIG. 8**



**FIG. 5- Para ajustar la altura de las asas de deslizamiento, afloje las abrazaderas de trinquete. Ajuste las manijas a la posición deseada del usuario y apriete firmemente las abrazaderas.**

The resistance cylinders are individually adjustable to provide twelve different resistance settings. Turn the cap of the cylinders to the desired resistance. The resistance cylinders can also be disconnected by disengaging the pull pin.

**FIG. 6 - Ajuste las placas del pie aflojando las dos perillas de cada placa del pie (para facilitar el acceso a la perilla interior, gire el conjunto de la pierna hacia delante) Las rodillas del usuario están centradas en las rodilleras y el fémur descansa sobre el asiento. Apriete firmemente.**

**⚠ Precaución: Nunca vuelva a colocar las placas del pie con el usuario en posición de pie. .**

**⚠ Precaución: Evite colocar los dedos en la .**

**FIG. 7- A menudo, se puede lograr un ajuste adecuado ajustando la altura de la placa del pie. Cuando es necesario, las almohadillas de rodilla son ajustables independientemente con cinco ajustes. Para ajustar las rodilleras, retire los tornillos hexagonal de las rodilleras y ajuste a la posición deseada. Vuelva a colocar los pernos y apriételes firmemente.**

**FIG. 8- Antes de transferir, levante las rodilleras para permitir un acceso más fácil.**

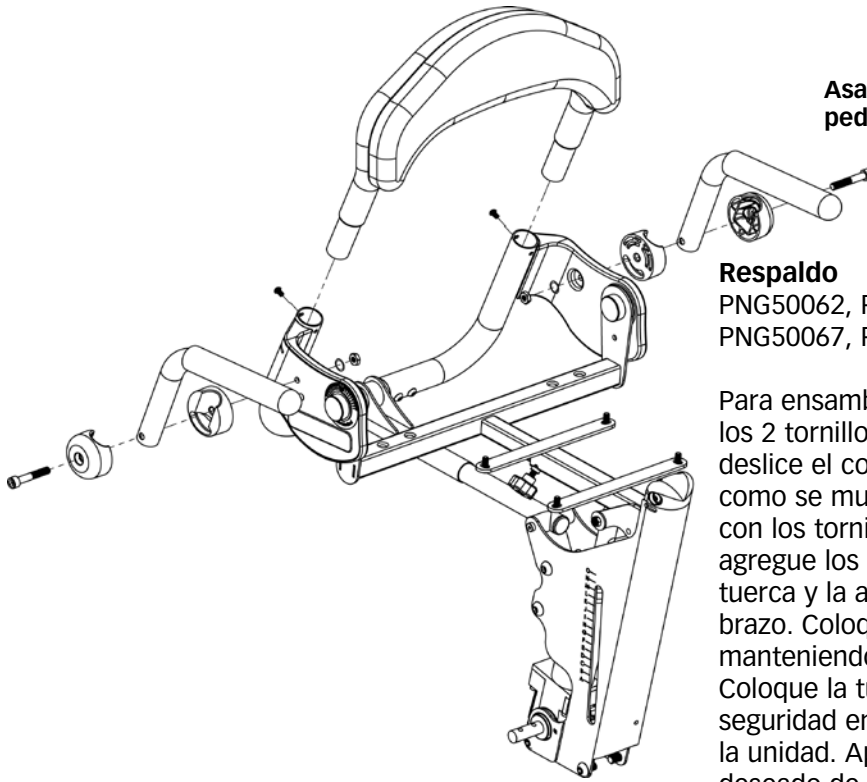
**⚠ Precaución: No realice ajustes en el EasyStand mientras el usuario esté en posición de pie.**

**⚠ Precaución: Mientras usa el planeador, aconseje a los espectadores que mantengan las manos y los pies alejados del mecanismo del Glider.**

**⚠ Precaución: Mientras usa el planeador, mantenga las manos libres de los puntos de montaje superiores e inferiores de los cilindros de resistencia.**

# Asamblea accesorios

**Asamblea de Respaldo para pedidos internacionales.**



## **Respaldo**

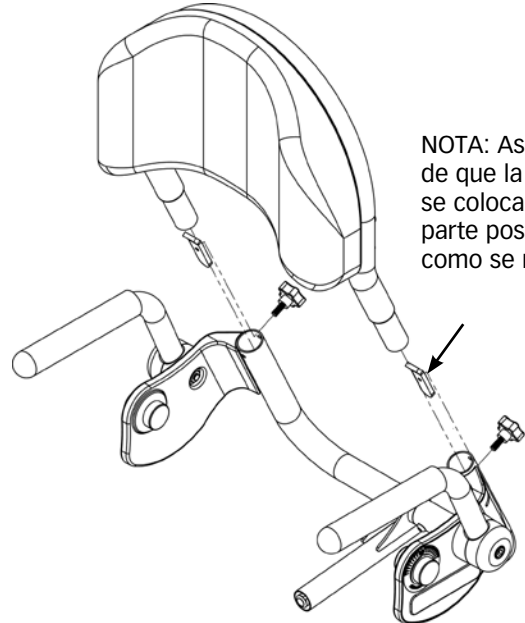
PNG50062, PNG50066,  
PNG50067, PNG50068

Para ensamblar la opción trasera, retire los 2 tornillos de la parte posterior, deslice el conjunto trasero en el asiento como se muestra. Apriete firmemente con los tornillos suministrados, luego agregue los brazos oscilantes. Retire la tuerca y la arandela de seguridad del brazo. Coloque el brazo sobre la unidad manteniendo el conjunto del brazo. Coloque la tuerca y la arandela de seguridad en el perno en el interior de la unidad. Apriete firmemente al nivel deseado de tensión.

## **Respaldo desmontable**

PNG50171, PNG50172,  
PNG50173, PNG50174

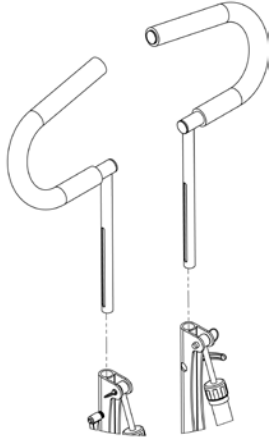
Para fijar la parte posterior extraíble a la unidad, deslice el conjunto trasero en el asiento como se muestra. Inserte la armadura en los tubos traseros con las lengüetas hacia arriba y hacia la parte posterior. Apriete bien con las perillas suministradas.



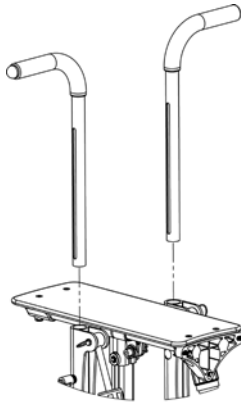
NOTA: Asegúrese de que la armadura se coloca en la parte posterior como se muestra.



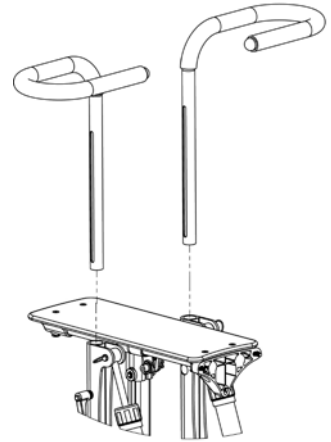
**Tirador de Glider**  
 Lado izquierdo-PNG10194  
 Lado derecho-PNG10196  
 (solo grande)



**Tirador de Glider**  
 PNG10177  
 (solo mediano)

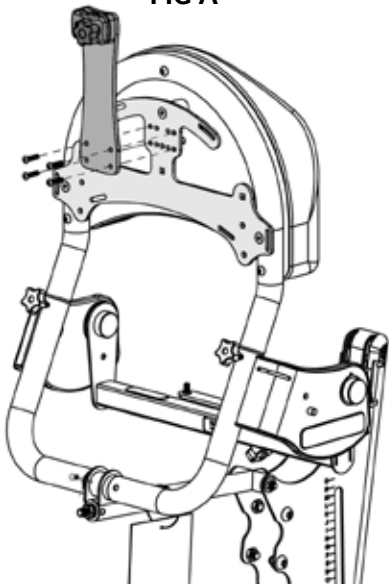


**Extencion de Mango para Glider**  
 PNG50251  
 (solo mediano)

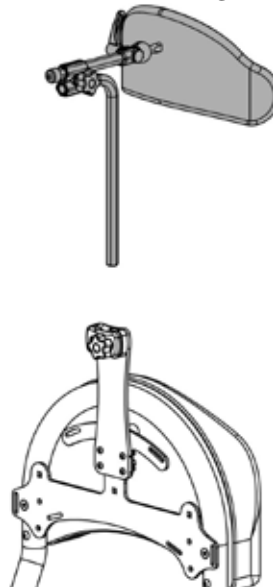


**Soporte de cabeza - corto**    **Soporte de cabeza - alto**  
 21"-30"                              25"-34"  
 PNG50240                              PNG50037

**FIG A**



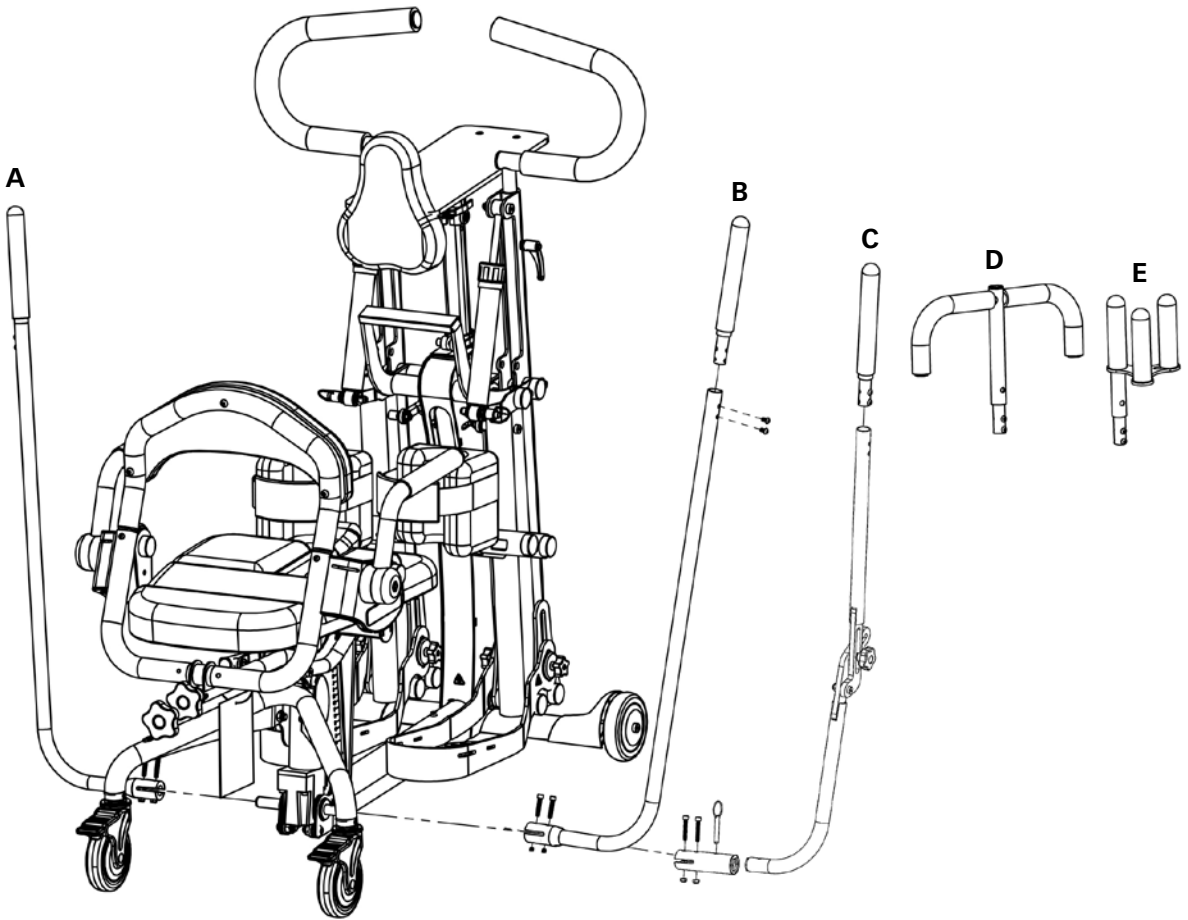
**FIG B**



Si usted ordenó el soporte de chaleco de pecho de alto montaje vea p.9.

**FIG A**-Coloque el soporte de la cabeza sobre el soporte de montaje para accesorios como se muestra. Inserte 4 pernos y tuercas y apriete firmemente.

**FIG B**- Inserte el soporte de la cabeza en la unidad y Apriete firmemente.



Quite las tuercas y tornillos de la manija de la bomba. Inserte el mango en la bomba. Alinee los agujeros e inserte los pernos, coloque las tuercas en los pernos. Apriete firmemente.

**A**  
**Estandar**  
**Actuador**  
**Mango izqui-**  
**erda**  
 PNG50126

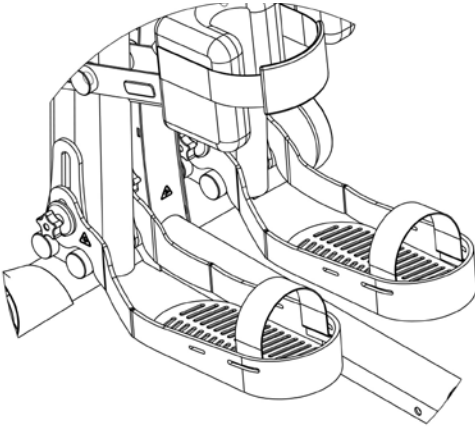
**B**  
**Estandar**  
**Actuador**  
**Mango**  
**derecho**  
 PNG50059

**C**  
**Mango ajustable -**  
**desmontable**  
**Universal izquierda/**  
**derecho**  
 PNG50328

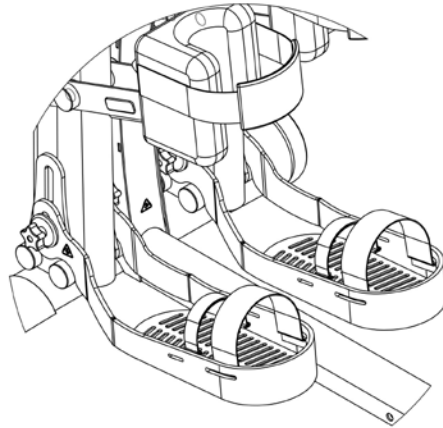
**D**  
**Estilo-T**  
**Extensión de**  
**Mango**  
 PNG50070

**E**  
**Apretón - Tetra**  
**Mango**  
**Extensión**  
 PNG50044

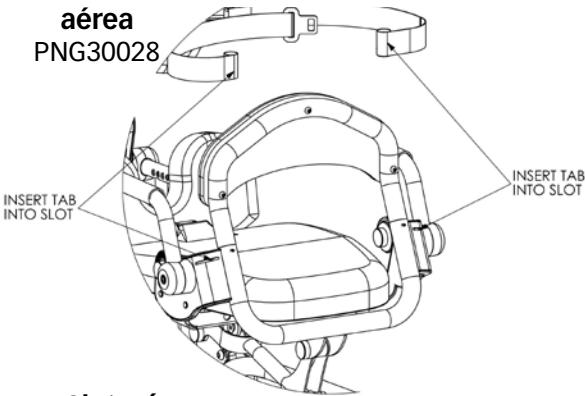
**Corea para pies**  
PNG30030



**Corea para  
pies seguros**  
PNG30031

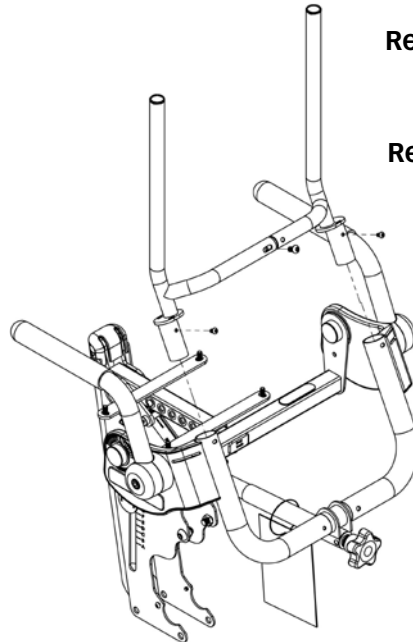


**Cinturón con  
hebillas estilo  
aérea**  
PNG30028

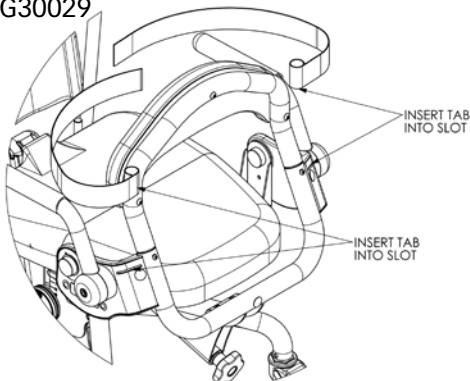


**Respaldo caña**  
16"Wx21"  
PNG50492

**Respaldo caña**  
18"  
18"Wx21"  
PNG50493

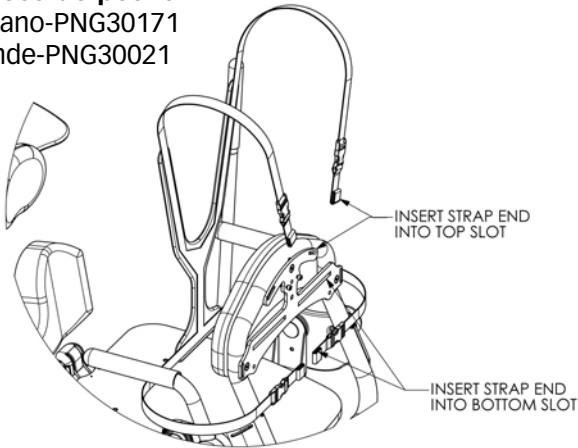


**Cinturón  
Velcro**  
PNG30029

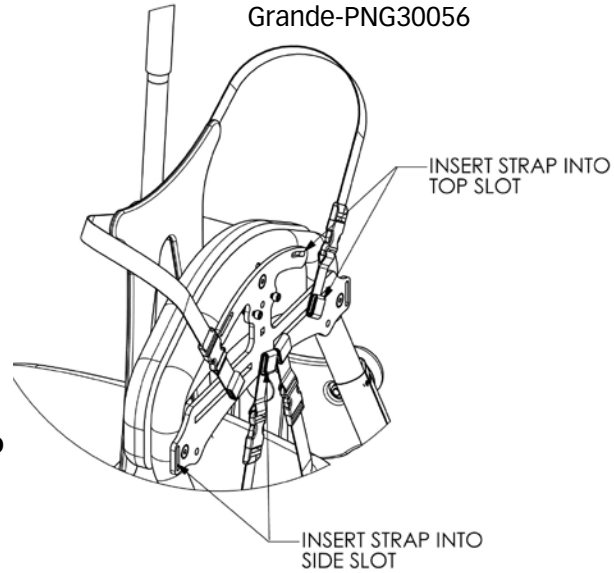


Para ensamblar la opción trasera, retire los 2 tornillos de la parte posterior, deslice el conjunto trasero en el asiento como se muestra. Apriete firmemente con los tornillos .

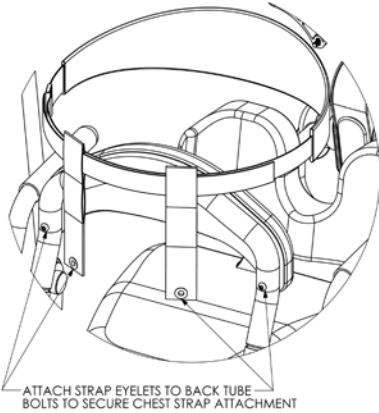
**Estilo-Y**  
**Chaleco de pecho**  
 Mediano-PNG30171  
 Grande-PNG30021



**Estilo-X**  
**Chaleco de pecho**  
 Mediano-PNG30170  
 Grande-PNG30056

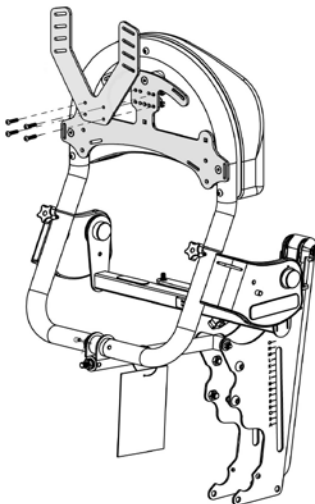
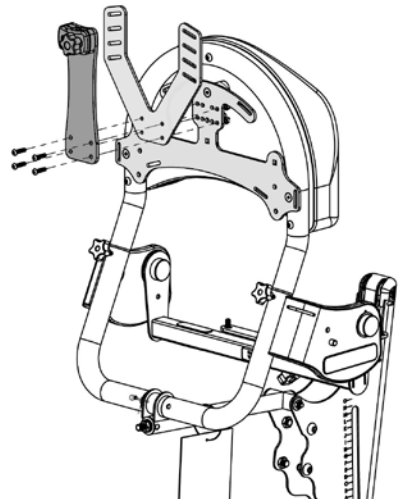


**Correa para el pecho**  
 PNG50192 -  
 pequeño  
 PNG50193 -  
 grande

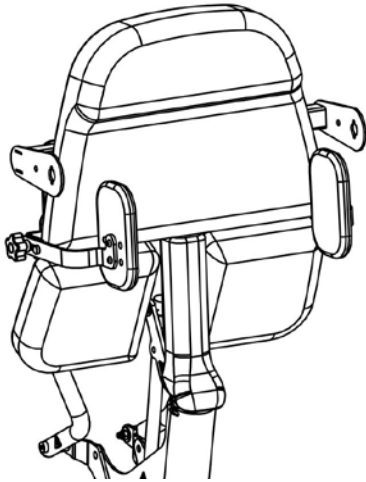


**Soporte para el pecho de alto montaje con soporte para la cabeza**  
**Soporte**

**Montaje alto para Chaleco de pecho**  
 PNG11212



Si usted ordenó el soporte de chaleco de pecho de alto montaje y soporte de cabeza, coloque el soporte de soporte de cabeza y el soporte de chaleco de pecho de montaje alto en la unidad como se muestra. Inserte 4 pernos y tuercas y apriete firmemente. Véase la pág. 19 para el montaje del .

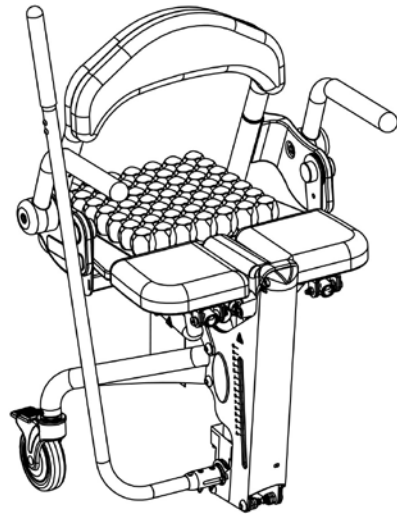


**Soportes de cadera**  
Glider ediano-PNG50351  
Glider G

Deslice los soportes de cadera sobre la muesca y la perilla debajo del asiento. Apriete bien la perilla.

*Si agrega soportes de cadera fuera de la unidad, retire los tapones de plástico de la parte superior e inferior del marco del asiento.*

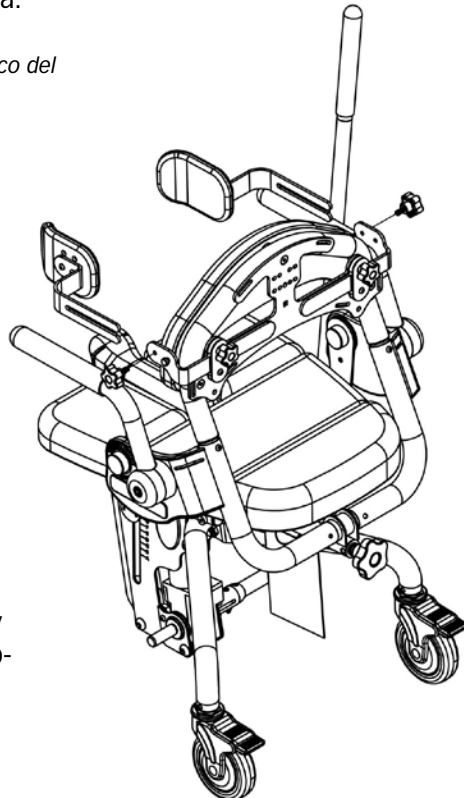
**Asiento® Roho**  
Glider mediano-PNG50351  
Glider Irande-PNG50353



**Soportes laterales**  
8"-16.5"  
PNG50224

**Soportes laterales**  
11"-19.5"  
PNG50176

Deslice cada soporte lateral sobre la muesca y la perilla del soporte de montaje de los accesorios. Apriete bien los mandos.

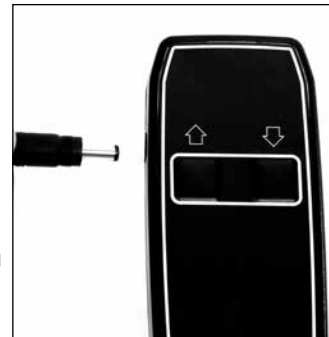


# Opcion electrico

## Cargando la batería

El EasyStand Glider electrico utiliza dos baterías de plomo selladas de 12 voltios con una capacidad nominal de 2,9 amperios cada una. Un EasyStand Glider se puede levantar aproximadamente 100 veces con una carga completa de la batería. Una alarma sonora sonará cuando la batería esté baja. Cargue la batería después de que suene la alarma. Una batería que necesita ser recargada completamente tomará aproximadamente 8 horas. El EasyStand Glider puede ser elevado a la posición de pie mientras se está cargando. La función del cargador es detectar una batería completa y luego proporcionar una fuente de alimentación potencial constante para mantener la batería en una condición completa sin sobrecarga. Cuando la batería EMF sube a un punto preestablecido de fábrica, el circuito del cargador no permitirá que el voltaje máximo de salida exceda ese valor. Esta configuración de fábrica protege la batería de un agotamiento excesivo de electrólito, que puede ocurrir por sobrecarga. El cargador se puede encontrar en la bolsa de herramientas en la parte posterior de la unidad.

FIG. 9



El colgante de mano es una pieza aplicada tipo BF.

**⚠ PRECAUCIÓN: UTILICE SÓLO EL CARGADOR LINAK, NÚMERO DE MODELO 00CH01-XX O 10CH01S-00, SUMINISTRADO POR ALTIMATE MEDICAL CON LA OPCIÓN ELÉCTRICO..**

1. Conecte el receptáculo a una toma de corriente. La luz del cargador estará verde indicando un circuito abierto.
2. FIG. A- Enchufe el cable del cargador en el lateral del control manual. La luz del cargador se pondrá amarilla indicando que las baterías se están cargando..
3. FIG. B - La unidad llegará desenchufada de la batería, enchufe el cable blanco que suministra energía al actuador y el cable negro que suministra energía al control remoto. El cable negro tiene una muesca en él para orientar el conector correctamente. Cargue completamente la batería antes de usarla....

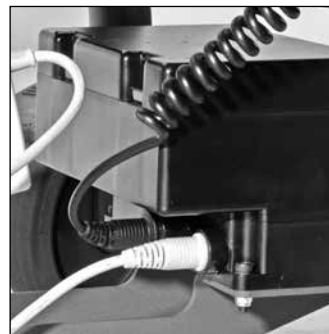


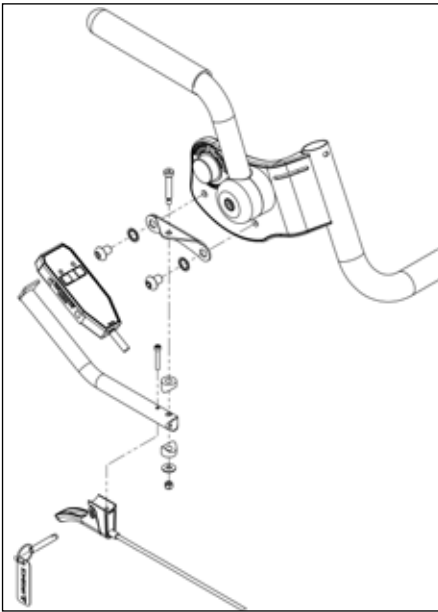
FIG. 10

*Nota: El cordón blanco tiene una arandela de goma en él, que lo hace muy pegajoso ya veces no consigue empujado adentro completamente, cerciórese de empujar el cable toda la manera en la batería.*

4. Cuando las baterías están cargadas, la luz del cargador se vuelve verde.
5. Cargue completamente las baterías cada tres meses o menos durante períodos de uso intermitente o no.

**⚠ PRECAUCIÓN : ASEGÚRESE DE QUE LOS CABLES ESTÉN CONECTADOS CORRECTAMENTE SEGÚN LAS INSTRUCCIONES DE USO. NO PERMITA QUE LOS CABLES SE ARRASTREN AL SUELO O QUE SE AGARREN A OBJETOS Cables se arrastren al suelo o que se agarren a objetos.**

FIG. 11



## Asamblea control de mano

FIG. C- Montar el mando manual como se ilustra en la Fig. C.

**PRECAUCIÓN: EL BANTAM MEDIUM OPCIÓN ELECTRICA NO ESTÁ DISEÑADO PARA uso continuo. Ciclo de trabajo 5% máx., 1 min. / 19 min.**

**Levantar el elevador -Presione el botón UP (flecha hacia arriba) en el control manual para levantar el asiento.**

**Levantar el elevador - Presione el botón UP (flecha hacia arriba) en el control manual para levantar el asiento..**

## Cambio de batería

Las baterías están encerradas en la caja de control del Pow'r Up Lift (la caja negra donde se conectan los cables). Una vez que las baterías han llegado a su final de vida y necesitan ser reemplazadas, no abra la caja de control; Comuníquese con el Servicio de atención al cliente de Altimate Medical o con su distribuidor de equipo médico para obtener información sobre la compra de una caja de control de reemplazo. Se recomienda reemplazar las pilas cada cuatro años.

Póngase en contacto con una autoridad local de reciclaje para obtener información acerca de la eliminación de las baterías usadas.

## Clasificación del IP

La clasificación IP es un sistema de clasificación que indica el grado de protección del polvo, el agua y el impacto para el equipo eléctrico y los recintos. Los componentes de Pow'r Up Lift están clasificados en IP21. La definición de IP21 es la siguiente:

**Primera definición de caracteres: 2 - Protegido contra objetos extraños sólidos de 12,5 mm de diámetro y mayores.**

**Segunda definición de caracteres: 1 - Protegido contra gotas de agua que caen verticalmente.**

## Compatibilidad electromagnética

Los componentes de opción eléctrica han sido diseñados y probados para cumplir con los requisitos EMC aplicables. Es poco probable que encuentre problemas con su EasyStand debido a una compatibilidad electromagnética inadecuada es improbable, sin embargo, si cualquier inusual (tal como intermitente) microondas o antenas de emisión de radio, esto podría ser una indicación de la interferencia electromagnética. Si se produce tal comportamiento, utilice el desbloqueo mecánico para bajar la unidad a la posición de asiento y alejar del interferencia electromagnética al Departamento de Servicio al Cliente de AMI.

## Guía y declaración del fabricante - Inmunidad electromagnética

El EasyStand Bantam está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario de EasyStand Bantam debe asegurarse de que se utiliza en tal entorno.		
Prueba de Emisiones	Cumplimiento	Entorno Electromagnético - Orientación
Emisiones RF CISPR 11	Grupo 1	El EasyStand Evolv utiliza energía RF sólo para su función interna. Por lo tanto, sus emisiones de RF son muy bajas y no es probable que causen interferencia en equipos electrónicos cercanos.  El EasyStand Evolv es adecuado para su uso en todos los establecimientos, incluidos los establecimientos domésticos y los conectados directamente a la red pública de suministro de energía de baja tensión que suministra los edificios utilizados para fines domésticos.
Emisiones RF CISPR 11	Clase B	
Emisiones de armónicos IEC 61000-3-2	Clase A	
Fluctuaciones de voltaje / Emisiones de parpadeo IEC 61000-3-3	Cumple	


## Guía y declaración del fabricante - Inmunidad electromagnética

El EasyStand Bantam está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario de EasyStand Bantam debe asegurarse de que se utiliza en tal entorno.			
Prueba de inmunidad	IEC 60601 Nivel de prueba	Nivel de cumplimiento	Entorno Electromagnético - Orientación
Electrostático Descarga (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV contacto ± 8 kV aire	± 6 kV contacto ± 8 kV aire	Los pisos deben ser de madera, hormigón o baldosas cerámicas. Si los suelos están cubiertos con material sintético, la humedad relativa debe ser al menos del 30%.
Rápido eléctrico Transient / Ráfaga IEC 61000-4-4	± 2 kV para líneas de alimentación ± 1 kV para entrada / salida líneas	± 2 kV para líneas de alimentación ± 1 kV para entrada / salida líneas	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial o hospitalario típico.
surge IEC 61000-4-5	± 1 kV línea (s) a línea (s) ± 2 kV línea (s) a tierra	± 1 kV línea (s) a línea (s) ± 2 kV línea (s) a tierra	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial o hospitalario típico.
Rebajas de voltaje, cortes Interrupciones y variaciones de voltaje Entrada de la fuente de electricidad líneas IEC 61000-4-11	<5 % $U_T$ (>95 % rebaje en $U_i$ ) por 0,5 ciclos 40 % $U_T$ (60 % dip in $U_i$ ) por 5 ciclos 70 % $U_T$ (30 % rebaje en $U_i$ ) por 25 ciclos <5 % $U_T$ (>95 % rebaje en $U_i$ ) por 5 s	<5 % $U_T$ (>95 % rebaje en $U_i$ ) por 0,5 ciclos 40 % $U_T$ (60 % dip in $U_i$ ) por 5 ciclos 70 % $U_T$ (30 % rebaje en $U_i$ ) por 25 ciclos <5 % $U_T$ (>95 % rebaje en $U_i$ ) por 5 s	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un comercial o hospitalario. Si el usuario del EasyStand Bantam requiere un funcionamiento continuo durante las interrupciones de la red eléctrica, se recomienda que el EasyStand Bantam se alimente con una fuente de alimentación ininterrumpida o con una batería. .
Frecuencia de poder (50/60 Hz) magnético Campo IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Los campos magnéticos de la frecuencia de la energía deben estar en los niveles característicos de una localización típica en un entorno comercial o hospitalario típico.
NOTA: $U_T$ es el a.c. voltaje antes de la aplicación del nivel de prueba.			



## Guía y declaración del fabricante - Inmunidad electromagnética

El EasyStand Glider está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario de EasyStand Glider debe asegurarse de que se utiliza en tal entorno.

Prueba de inmunidad	IEC 60601 Nivel de prueba	Nivel de cumplimiento	Entorno Electromagnético - Orientación
<p>RF Conducido IEC 61000-4-6</p> <p>Radiofrecuencia IEC 61000-4-3</p>	<p>3 Vrms 150 kHz a 80 MHz</p> <p>3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz</p>	<p>3 Vrms</p> <p>3 V/m</p>	<p>Los equipos de comunicaciones RF portátiles y móviles no deben utilizarse más cerca de ninguna parte del EasyStand Glider, incluidos los cables, que la distancia de separación recomendada calculada a partir de la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor.</p> <p>Distancia de separación recomendada</p> $d = 1.2 \sqrt{P}$ <p><math>d = 1.2 \sqrt{P}</math> 80 MHz to 800 MHz</p> <p><math>d = 2.3 \sqrt{P}</math> 800 MHz to 2.5 GHz</p> <p>Donde P es la potencia máxima de salida del transmisor en vatios (W) según el transmisor fabricante y d es la separación recomendada distancia en metros (m).</p> <p>Las intensidades de campo de los transmisores fijos de radiofrecuencia, determinadas por una inspección electromagnética a , deben ser inferiores al nivel de conformidad en cada intervalo de frecuencias.</p> <p>Pueden producirse interferencias en la proximidad de equipos marcados con el siguiente símbolo:</p> <div style="text-align: center;">  </div>

*NOTA 1: A 80 MHz y 800 MHz, se aplica el rango de frecuencia más alto.*

*NOTA 2: Es posible que estas directrices no se apliquen en todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión de estructuras, objetos y personas.*

A Las intensidades de campo de los transmisores fijos, como las estaciones base de los teléfonos de radio (celulares / inalámbricos) y los radios móviles terrestres, la radio amateur, la emisión de radio AM y FM y la emisión de televisión no pueden predecirse teóricamente con exactitud. Para evaluar el entorno electromagnético debido a los transmisores de RF fijos, debe considerarse un estudio de emplazamiento electromagnético. Si la intensidad de campo medida en la ubicación en la que se utiliza el EasyStand Bantam excede el nivel de cumplimiento de RF correspondiente, se debe observar el EasyStand Glider para verificar el funcionamiento normal. Si se observa un comportamiento anormal, pueden ser necesarias medidas adicionales, como la reorientación o EasyStand Glider.

B En la gama de frecuencias de 150 kHz a 80 MHz, las intensidades de campo deben ser inferiores a 3 V / m.

## Distancia de separación recomendada entre equipos de comunicaciones RF portátiles y móviles y el EasyStand Evolv

El EasyStand Evolv está diseñado para su uso en un entorno electromagnético en el que se controlan las perturbaciones de RF radiadas. El cliente o el usuario de EasyStand Evolv puede ayudar a prevenir las interferencias electromagnéticas manteniendo una distancia mínima entre el equipo de comunicaciones RF portátil y móvil (transmisores) y el EasyStand Evolv como se recomienda a continuación, de acuerdo con la potencia de salida máxima del equipo de comunicaciones.

Máxima potencia nominal Potencia del transmisor  W	Distancia de separación según la frecuencia del transmisor m		
	150 kHz a 80 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	80 MHz a 800 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	800 MHz a 2.5 GHz $d = 2.3 \sqrt{P}$
0.01	.12	.12	.23
0.1	.38	.38	.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

Para los transmisores con potencia máxima de salida no mencionada anteriormente, se puede estimar la distancia de separación recomendada  $d$  en metros (m) utilizando la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor, donde  $P$  es la potencia máxima de salida del transmisor en vatios (W) de acuerdo con el fabricante del transmisor.

*NOTA 1: A 80 MHz y 800 MHz, se aplica el rango de frecuencia más alto.*

*NOTA 2: Es posible que estas directrices no se apliquen en todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión de estructuras, objetos y personas.*

**FIG. 12**



### Activación de la liberación mecánica de emergencia

Todos los productos de elevación eléctrica de Altimate Medical están equipados con una liberación mecánica para ser utilizados en situaciones de emergencia.

**PRECAUCIÓN:** El uso de la liberación mecánica de emergencia como principal medio para volver a la posición sentado puede causar daños a la unidad. Utilice solamente la liberación mecánica en situaciones de emergencia.

**FIG. 12** La liberación permite que el usuario sea bajado a una posición asentada en la improbable ocurrencia de que la batería pierda carga mientras el usuario está en posición de pie. El actuador sólo se retrae si se tira de la liberación y hay peso en el asiento. La liberación se encuentra en el lado izquierdo del asiento y está marcada con una etiqueta roja con la palabra "EMERGENCIA".

1. Para activar la liberación mecánica de emergencia, extraiga el pasador de liberación rápida situado debajo del asiento.
2. Apriete el mango y, si es necesario, empuje hacia abajo el mango.

# Ajustando su Glider®

## Profundidad del asiento / ángulo de respaldo

⚠ **Precaución:** Estos ajustes sólo deben realizarse mientras la unidad esté en posición sentada.

**FIG. 13-** Afloje la perilla del tubo del asiento situado debajo del asiento. Haga no desenrosque completamente la perilla de profundidad del asiento al ajustar el asiento.

Presione el botón de resorte y coloque la parte de atrás de modo que el pivote de la cadera esté lo más cerca

Nota: Ajuste el ángulo trasero después de cada cambio de posición de la profundidad del asiento.

**FIG. 14-** Para ajustar el ángulo posterior, utilice la perilla situada en el brazo seguidora. Antes de ponerse de pie, el ángulo de la espalda debe ajustarse de modo que el indicador en el lateral de la unidad esté en verde.

**FIG. 15-** El localizador de ángulo trasero / asiento se encuentra en el lateral de la unidad. Cuando la unidad está en la posición sentada, el área verde indica el ángulo posterior. Antes de pararse, el indicador debe estar en verde.

⚠ **Precaución:** Antes de pararse, el indicador de ángulo de asiento / respaldo debe estar en verde. Si no se ajusta el ángulo del respaldo en verde antes de ponerse de pie, la unidad podría bloquearse en posición de pie, causando daños a la unidad. No utilice el indicador de ángulo del asiento como referencia mientras esté en posición de pie. Sólo se puede utilizar como guía mientras se ajusta la profundidad del asiento y el ángulo de respaldo en posición sentada.

## Bandeja/pechero/Front Pad

**FIG. 16-** Para ajustar la altura de la bandeja / almohadilla frontal, afloje la abrazadera situada justo por encima de la columna delantera. Levante la bandeja

Para ajustar la profundidad de la bandeja / almohadilla frontal, afloje la abrazadera situada justo debajo de la bandeja. Mueva la almohadilla frontal a la posición deseada del usuario y apriete la abrazadera.

⚠ **Precaución:** Mientras baja la altura de la bandeja, mantenga las manos alejadas del área debajo de la bandeja.

FIG.1



FIG. 14



FIG. 15  
Area verde

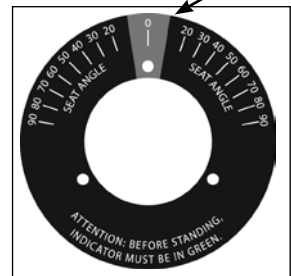
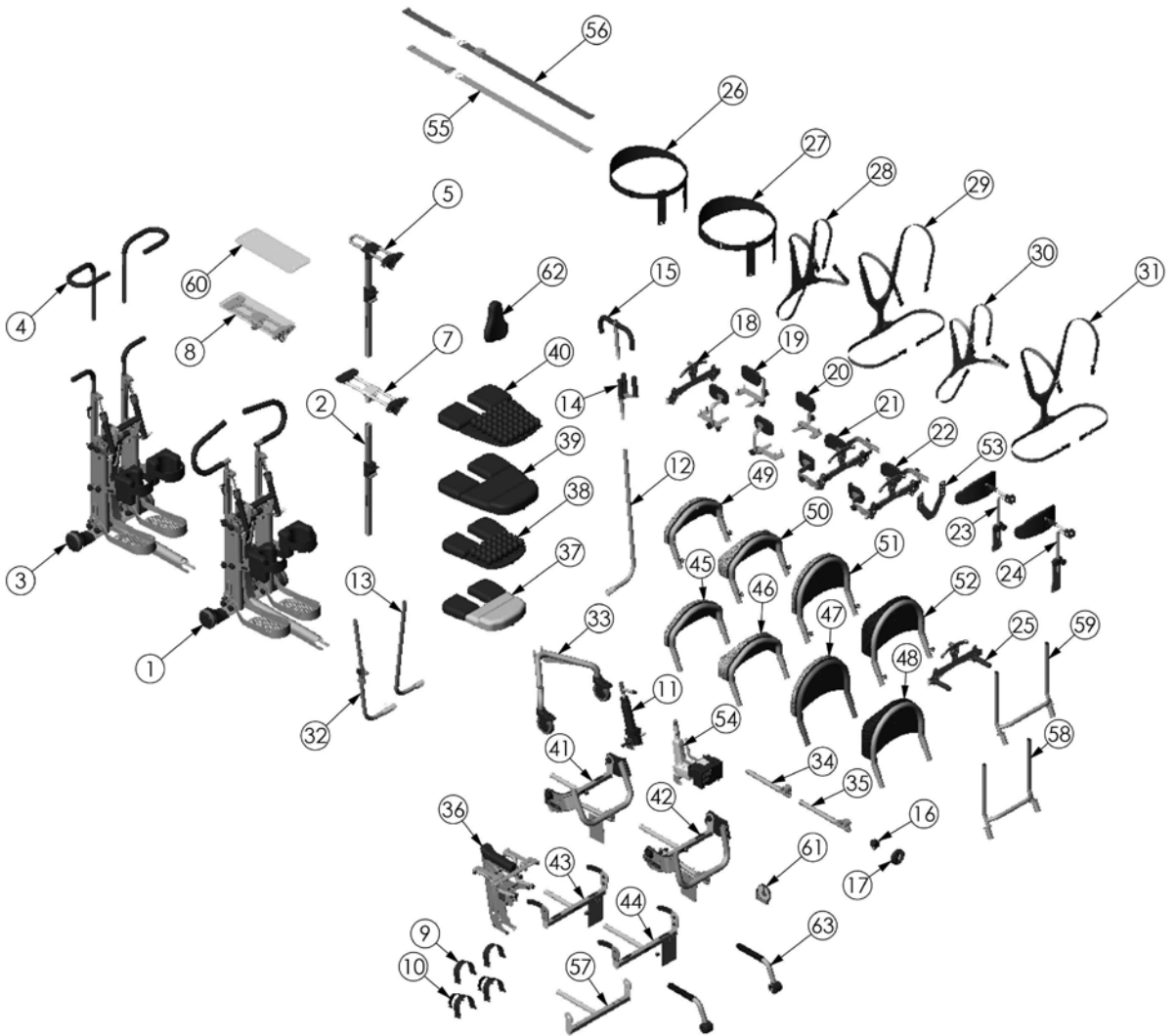


FIG. 16



# Accesorios y detalle de piezas Glider



ITEM NO.	PART NO.	REV	QTY.	NAME
1	NG50024	I	1	NEW GENERATION GLIDER ASSEMBLY
2	NG50309	B	1	TABLE POST ASSEMBLY
3	NG50187	H	1	NEW GENERATION YOUTH GLIDER
4	NG50251	000	1	HANDLE ADJ U-SHAPE YOUTH
5	NG50295	C	1	ASMBLY NO-TABLE OPTION
6	NG50331	B	1	ASSEMBLY ADJUSTABLE PAD BRACKET
7	NG50341	D	1	TABLE SLIDE ASSEMBLY
8	NG50370	B	1	TABLE EVOLV GLIDER
9	ng30030	000	1	STRAPS FOOT OPTION
10	NG30031	A	1	STRAPS SECURE FOOT OPTION
11	NG50009	B	1	PUMP HYDRAULIC ASSEMBLY LARGE
12	NG50059	C	1	HANDLE PUMP STANDARD RT
13	NG50126	C	1	HANDLE PUMP STANDARD LH
14	NG50044	A	1	QUAD GRIP OPTION
15	NG50070	000	1	ACTUATOR HANDLE EXTENSION EVOLV LG
16	NG20122	A	1	KNOB FEMALE M12 X 1.75
17	600002	000	1	WHEEL 100mm W/FOLD AWAY HANDLE
18	NG50034	C	1	BRACKET ACCESSORY LG
19	NG50161	F	1	HIP GUIDE ASSEMBLY MEDIUM
20	NG50198	G	1	HIP GUIDE ASSEMBLY LARGE
21	NG50224	E	1	LATERAL SUPPORT ASSEMBLY MEDIUM
22	NG50176	E	1	LATERAL SUPPORT ASSEMBLY
23	NG50240	B	1	HEAD REST ASSEMBLY MED
24	NG50037	C	1	HEAD REST ASSEMBLY LG (V915)
25	NG50040	000	1	HANDLE PUSH ASSEMBLY
26	NG50192	000	1	STRAP SMALL CHEST RESTRAINT (V904)
27	NG50193	000	1	STRAP LARGE CHEST RESTRAINT (V901)
28	NG30056	A	1	LARGE CHEST VEST EVOLV
29	NG30021	000	1	VEST CHEST Y SHAPE ASSEMBLY LARGE
30	NG30170	A	1	X-STYLE CHEST VEST MEDIUM
31	NG30171	000	1	Y-STYLE CHEST VEST MEDIUM
32	NG50328	G	1	HANDLE PUMP REMOVEABLE/ADJ
33	NG50058	B	1	SEAT REAR CASTER TUBE
34	NG50436	A	1	ASMBLY FOLLOWING ARM YOUTH
35	NG50437	000	1	ASMBLY FOLLOWING ARM ADULT
36	NG50378	J	1	ASMBLY SEAT LIFT GLIDER
37	NG50350	C	1	GLIDER SEAT ASMBLY YOUTH
38	NG50351	C	1	GLIDER SEAT ASMBLY YOUTH ROHO
39	NG50352	C	1	GLIDER SEAT ASMBLY ADULT
40	NG50353	C	1	GLIDER SEAT ASMBLY ADULT ROHO
41	NG50441	E	1	ASMBLY BACK REST YOUTH
42	NG50442	E	1	ASMBLY BACK REST ADULT
43	NG50444	C	1	ASMBLY EVOLV NO BACK YOUTH
44	NG50445	C	1	ASMBLY EVOLV NO BACK ADULT
45	NG50066	F	1	BACK LOW FLAT
46	NG50062	F	1	BACK LOW W/CONTOUR (V908)
47	NG50067	G	1	BACK HIGH FLAT(V909)
48	NG50068	G	1	BACK HIGH W/CONTOUR (V910)
49	NG50171	F	1	BACK REMOVABLE LOW FLAT
50	NG50172	F	1	BACK REMOVABLE LOW CONTOURED
51	NG50173	F	1	BACK REMOVABLE HIGH FLAT
52	NG50174	F	1	BACK REMOVABLE HIGH CONTOURED
53	NG11212	A	1	HIGH MOUNT CHEST VEST BRACKET
54	NG50010	G	1	POW'R UP LIFT EVOLV
55	NG30029	000	1	STRAP SEAT BELT NG ADULT
56	NG30028	000	1	STRAP SEAT BELT W/BUCKLE NG ADULT
57	NG50499	000	1	ASSEMBLY BEARING SEAT DEPTH
58	NG50492	000	1	CANE BACK 16"
59	NG50493	000	1	CANE BACK 18"
60	NG20019	000	1	TABLE GLIDER
61	80246	000	1	SEAT ANGLE LOCATOR
62	NG30002	01	1	CHEST PAD NG GLIDER
63	NG50450	000	1	ARM REST ASSEMBLY EVOLV

# Guía de ajustes

## paso uno - medida

Antes de transferir al Evolv, mida la (A) profundidad aproximada del asiento y el (B) asiento a placa de pie .

**⚠ Precaución:** Estos ajustes sólo deben realizarse mientras la unidad esté desocupada. Antes de transferir al planeador, mida la profundidad aproximada del asiento (A) y la posición del asiento a (B). profundidad de dos asientos

Para ajustar la profundidad del asiento, afloje la perilla debajo del asiento (C). Utilice la medida (A) y mida desde el interior de la almohadilla de la rodilla hasta la parte posterior. Presione el botón de presión en el tubo de ajuste mientras mueve la parte trasera (D). Ajuste la profundidad del asiento hasta que se alcance la medición adecuada. Apriete el mando (C) después del ajuste.

**⚠ Precaución:** Para ajustar la profundidad del asiento, afloje la perilla debajo del asiento (C). Utilice la medida (A) y mida desde el interior de la almohadilla de la rodilla hasta la parte posterior. Presione el botón de presión en el tubo de ajuste mientras mueve la parte trasera (D). Ajuste la profundidad del asiento hasta que se alcance la medición adecuada. Apriete el mando (C) después del ajuste. paso tres - ángulo trasero.

Después de alcanzar la profundidad de asiento deseada, gire el mando de ajuste del ángulo de retroceso (E) para que el indicador de ángulo de asiento / respaldo (F) esté en el área verde antes de .

*Nota: Repita los pasos 2 y 3 para cada ajuste de color. Después de alcanzar la profundidad de asiento deseada, gire el mando de ajuste del ángulo posterior (E) para que el indicador de ángulo de asiento / respaldo (F) en el lateral de la unidad esté en la posición Área verde antes de pararse.*

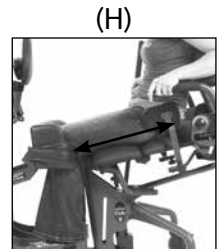
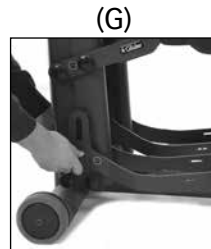
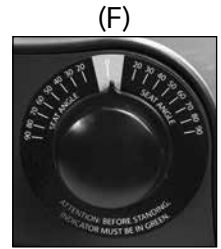
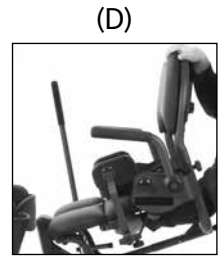
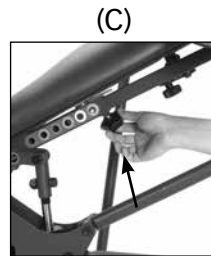
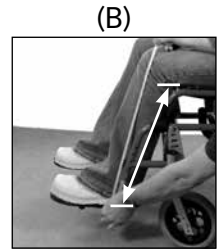
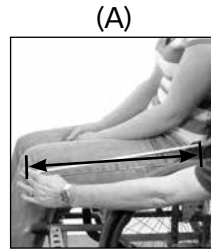
## paso cuatro - reposa pies

Utilice la medida (B) para ajustar la altura de la placa del pie. Afloje las perillas (G) en las placas del pie para ajustar la altura. Apriete las perillas después del posicionamiento. Las rodillas deben estar ligeramente más abajo que la cadera (H). Utilice la medida (B) para ajustar la altura de la placa del pie. Afloje las perillas (G) en las placas del pie para ajustar la altura. Apriete las perillas después del posicionamiento. Las rodillas deben estar ligeramente más abajo que la cadera (H). paso cinco - posicionamiento

Coloque las caderas del usuario lo más cerca posible de (I) el pivote de la cadera del Glider.

## paso seis - rodillera

Deslice las rodilleras (J) y asegure las correas de la pantorrilla detrás de las rodillas.



*Inspeccione periódicamente su bastidor para asegurarse de que está en condiciones de funcionamiento seguras.*

# Transferencia

Para ciertas personas, la transferencia puede ser una tarea difícil, especialmente al principio. Como muchas cosas, la transferencia se hace más fácil con la práctica. Con las transferencias asistidas, siempre es una buena idea revisar la estrategia de transferencia con el cliente antes de transferirlas y hablarlas a través de los pasos que están sucediendo. Esto ayudará a reducir la ansiedad de la persona que se transfiere. Hay muchos métodos diferentes de transferencia en el EasyStand Glider, si la transferencia es independiente o con asistencia. También hay una variedad de características en opciones que se pueden agregar a el planeador para ayudar a hacer la transferencia más manejable. Para las técnicas apropiadas de transferencia, por favor busque consejo profesional de un terapeuta o médico.

**⚠️ Precaución: Siempre bloquee las cerraduras de las ruedas en una silla de ruedas y las ruedas del EasyStand Evolv antes de transferirlas.**

## Metodos de Transferencia



**Transferencia Independiente:** Para aquellas personas que son capaces de transferir de forma independiente, Altimate Medical ha diseñado la base Glider para que una silla de ruedas se puede colocar en cualquier ángulo de paralelo a 90 grados contra el borde del asiento Glider. Puede incluso venir debajo de la esquina delantera del asiento). Las almohadillas de rodilla flip hacia arriba y fuera del camino para dar a la persona habitación para traer sus piernas y posición de sus pies. La almohadilla de la rodilla no se bloquea en la posición vertical al transferir, hacer no agarrar la almohadilla de la rodilla para el apoyo. Al transferir fuera del EasyStand, bombee el asiento hacia arriba para que sea igual o superior al asiento que el usuario está transfiriendo a.



**Transferencia del pivote de Pie:** Un cuidador puede ayudar a un paciente en el stander usando una transferencia del pivote del soporte. El cuidador que ayuda con la transferencia del soporte pivote ayuda a la persona fuera de su silla de ruedas a pie, luego gira o pivotes y se sienta a la persona en el asiento del stander.



**Transferencia de la elevación del paciente:** Los médicos pueden ayudar a las personas que tienen un mayor nivel de discapacidad mediante el uso de un elevador del paciente o un elevador de techo para transferirlo al EasyStand. Las patas traseras de EasyStand Evolv están diseñadas para permitir espacio para que el dispositivo de elevación se use desde muchos ángulos diferentes. Para hacer la transferencia desde un dispositivo de elevación del paciente, rec- linar ligeramente la parte posterior del marco de pie. Con algunos dispositivos de elevación del paciente puede facilitar la transferencia para levantar las placas del pie Evolv hasta una posición más alta, permitiendo que el dispositivo de transferencia se deslice más cerca de la base del Evolv. Asegúrese de volver a colocar las placas del pie y la parte posterior antes de ponerse de pie.

# Bipedestacion

## Contraindicaciones

El rodamiento de pie / peso puede no ser una opción por las siguientes razones:  
Si el usuario tiene contracturas severas o problemas de alcance de movimiento  
Si el usuario tiene osteoporosis severa o enfermedad ósea quebradiza  
Si el usuario tiene hipotensión postural ortostática  
Si el usuario tiene articulaciones dislocadas

**⚠️ Precaución:** Los consumidores que estén considerando un programa permanente deben consultar con un médico y equipo médico calificados para determinar qué indicaciones o contraindicaciones existen. Los clínicos deben utilizar el mejor juicio clínico para evaluar las necesidades del usuario.

La implementación de un programa permanente debe ser determinada individualmente por el equipo del usuario (médico, terapeuta físico o ocupacional, profesional / proveedor de la tecnología de rehabilitación y el consumidor). Considere todas las indicaciones y contraindicaciones para cada cliente individualmente para determinar si el cojinete de pie / peso es apropiado para ellos.

## Subir a de pie

**⚠️ Precaución:** Siempre consulte con un médico o terapeuta antes de iniciar un programa permanente.

**⚠️ Precaución:** Antes de pararse, el indicador de ángulo de asiento / respaldo debe estar en verde. Si no se ajusta el ángulo del respaldo en verde antes de ponerse de pie, la unidad podría bloquearse en posición de pie, causando daños a la unidad. No utilice el indicador de ángulo del asiento como referencia mientras esté en posición de pie. Sólo se puede utilizar como guía mientras se ajusta la profundidad del asiento y el ángulo de respaldo en posición sentada.

Coloque los pies, el soporte de la rodilla y asegure las correas o soportes laterales. Empuje el mango de la bomba hacia adelante con 15-25 trazos largos. El asiento subirá lentamente hasta la posición de pie. Recuerde que el asiento se puede detener en cualquier lugar entre sentado y de pie.

**⚠️ Precaución:** No realice ajustes en el EasyStand mientras el usuario esté en posición de pie.

## Vuelve al posición sentado

Mueva y sujete el mango de la bomba hacia la parte trasera hasta alcanzar la posición deseada. El asiento se bajará lentamente hasta que se suelte el mango. Si se produce dificultad para bajar el asiento, aplique una presión menor o mayor al mango. Si la unidad está en la posición de pie y desocupada, aplique una presión moderada al asiento de la unidad mientras sostiene la manija de la bomba. No use fuerza excesiva.

**⚠️ Precaución:** Al bajar la unidad de pie a sentado, mantenga todas las manos y los pies libres del mecanismo debajo del asiento.



# Mantenimiento

## Limpieza / Desinfección

- Limpie el EasyStand con un desinfectante suave, no abrasivo o jabón y agua.
- Compruebe el EasyStand al menos una vez por semana para asegurarse de que todas las tuercas, pernos y piezas ajustables estén bien apretadas. Si no lo hace, las partes pueden caerse, lo que puede causar un riesgo de asfixia para los niños.
- No utilice lejía ni ningún otro limpiador a base de cloro en el EasyStand.
- Los paños desinfectantes son seguros de usar en superficies metálicas y no porosas.
- Use una esponja húmeda con jabón suave o un desinfectante suave, no abrasivo.
- Limpiar el neopreno con agua y jabón suave.
- Las cubiertas higiénicas se pueden quitar y lavar a mano con agua. Seca al aire las cubiertas. Siempre tenga cuidado al retirar y reemplazar las cubiertas.
- No lave en seco ningún artículo de tapicería.
- Si el EasyStand se está utilizando con solo un usuario, limpie el EasyStand cada mes o según sea necesario.
- Si el EasyStand se utiliza con múltiples usuarios, el EasyStand se debe limpiar después de cada uso.

## Tejidos recubiertos de uretano y fundas higiénicas lavables (Dartex o equivalente genérico)

- Las instrucciones de limpieza y desinfección recomendadas deben ser seguidas cuando posible para evitar daños a la membrana PU que podría conducir a un fallo prematuro de la cubierta.
- Para suciedad superficial, utilice un paño desechable y una solución tibia de detergente neutro. No utilice limpiadores abrasivos.
- Desinfecte utilizando una solución de hipoclorito de sodio al 0,1% (1000 ppm de cloro), soluciones de lejía más fuertes no son recomendadas.
- Enjuague bien toda solución de limpieza restante con agua y seque la tela antes de volver a usarla o almacenarla.
- No se debe planchar.

## Mantenimiento del actuador hidráulico

- Un período inicial de rotura de aproximadamente 50-100 ciclos completos es normal para la unidad hidráulica. El ajuste muy estrecho de sus piezas de acoplamiento da a cada bomba su propia "sensación" de rotura y sonido especial, señalado por un chirrido o un movimiento duro.
- Si el actuador tiene fugas de aceite, llame a un proveedor local EasyStand para un reemplazo. El número de serie en el EasyStand será necesario.
- No ejerza una fuerza excesiva en el mango del actuador ni utilice el mango del actuador para mover al EasyStand. Esto puede dañar el mango del actuador y / o el mecanismo del actuador y anulará cualquier garantía.
- El mantenimiento del usuario no es necesario ni recomendado en el actuador hidráulico. Nunca aplique lubricante, aceite doméstico, grasa o un producto similar a cualquier parte de la unidad. Algunos compuestos pueden reaccionar con los sellos utilizados en la fabricación de este producto. Esto puede dañar la unidad y anulará cualquier garantía.
- No exceda el límite de peso.
- Si el EasyStand fue enviado y expuesto a una temperatura de menos de 50 grados Fahrenheit, debe permitir que la unidad hidráulica se caliente a temperatura ambiente antes de usarla. Si no sigue este paso podría dañar la unidad inoperable.
- Una vez que se alcanza una posición de pie, el actuador puede estabilizarse un golpe, esto es normal.
- No siempre es necesario empujar el mango del actuador atrás hasta el fondo para bajar el asiento. Intente empujar el mango hacia atrás en diferentes posiciones si es difícil bajar el asiento.
- Si la unidad está en posición de reposo y desocupada, es necesario aplicar presión al asiento de la unidad mientras empuja el mango del actuador hacia atrás.

## Purgar el actuador hidráulico

El actuador hidráulico en el EasyStand tiene una alta probabilidad de obtener aire atrapado en el funcionamiento interno de la unidad. Esto suele ser causado por el transporte en tránsito y es bastante normal. Siga los sencillos pasos que se indican a continuación, ya que es posible que los.

1. Bombee el mango hasta alcanzar la extensión completa.
2. Continúe bombeando el mango lentamente por otros 10 golpes. Esto purga correctamente el sistema.

# Solución de problemas

## **Mi EasyStand no entrará en la posición de pie completa:**

A partir de junio de 2011, la EasyStand (bomba hidráulica manual solamente) está equipada con una función de seguridad para evitar el desplazamiento excesivo del mecanismo del brazo elevador / siguiente en el caso de que el ángulo posterior se ajuste incorrectamente para exceder el ángulo recomendado. La unidad no alcanzará la posición completa a menos que el ángulo posterior se ajuste dentro del rango verde en la posición sentada. Refiérase a p edad . 16 para las instrucciones apropiadas.

## **Mi EasyStand no se liberará correctamente de la posición de pie a la sentada:**

- Trate de empujar el mango hacia atrás en diferentes posiciones; No empuje el mango de la bomba hacia atrás en una posición.
- El peso en el asiento es necesario para que la unidad descanse correctamente; Si la unidad está desocupada o el usuario está inclinado hacia delante y no hay suficiente peso distribuido en el asiento, aplique presión a mano en la parte posterior del asiento mientras empuja hacia atrás el mango de la bomba.
- Asegúrese de que el ángulo posterior esté ajustado correctamente, si el ángulo trasero está demasiado hacia delante o hacia atrás, la unidad puede no bajar correctamente. Ajuste el ángulo posterior hacia 90 grados para que se suelte correctamente.

## **Mi hidráulica no funciona bien, no es fugas de aceite, pero actúa de manera inconsistente:**

Con la unidad desocupada, la bomba de todo el camino a la posición. Una vez que el asiento está en la posición de pie, la bomba de 12 a 15 golpes adicionales para sangrar cualquier aire hacia fuera y circular el líquido. Tire hacia atrás de la manija de la bomba para volver a colocar el asiento en posición sentada, se puede presionar con una mano en la parte posterior del asiento mientras empuja hacia atrás el mango de la bomba. En la mayoría de los casos, la purga de la bomba hidráulica eliminará el funcionamiento incoherente.

## **Mi asiento Evolv no irá hasta la posición sentada:**

Mire atentamente los cuatro pernos del marco principal que unen el extremo frontal al extremo trasero. Más comúnmente los soportes de montaje de la bomba en forma de riñón no están asegurados correctamente. Se colocan por encima de los pernos del marco con un agujero expuesto donde los pernos deben pasar. Este ángulo / levanta la bomba y no permite que la unidad pase a la posición de asiento completo. Retire los pernos principales y asegúrese de que pasan por el marco delantero, el marco trasero y los soportes de montaje de la bomba.

## **Opcion electrico Glider**

Asegúrese de que los cables estén completamente asentados en la caja de la batería. El anillo de ojal en los cables hacen un ajuste muy apretado. Desconecte los cables y vuelva a enchufarlos, empujando con fuerza.

Mida el asiento. Delantero a la parte posterior: Grande es 22 "; El mediano es 18 "

## **¿Cómo puedo pedir piezas?**

Póngase en contacto con su proveedor local y tenga el número de serie listo. Si no sabe quién es su proveedor, llame al Servicio de atención al cliente de Altimate Medical (800) 342-8968 y tenga el número de serie listo.

# Garantía limitada

Esta garantía se extiende únicamente al comprador / cliente original (o proveedor o consumidor que no lo compra ni revende). Altimate Medical, Inc., garantiza el EasyStand Bantam contra defectos en materiales y mano de obra como se enumeran a continuación.

- Marcos de acero - 5 años de garantía
- Actuador hidráulico - 2 años de garantía
- Componentes tapizados, almohadillas de plástico, partes de goma, superficies pintadas, cojinetes y otras piezas no específicamente identificado arriba - Garantía de 90 días

La garantía de los componentes de la opción de elevación eléctrica es la siguiente:

- Actuador y colgante de mano - 2 años de garantía
- Caja de control y batería - 90 días
- Cargador de batería - 90 días

El período de garantía comienza para el consumidor en la fecha de compra del vendedor / proveedor. Si el producto se alquila o no se vende a un consumidor, el período de garantía comienza a partir de la fecha de facturación de Altimate Medical. Cualquier producto que se demuestre que la satisfacción de Altimate Medical es defectuosa y dentro del período de garantía, será reparado o reemplazado por Altimate Medical.

LA UNICA OBLIGACION DE ALTIMATE MEDICAL Y SU RECURSO COMPLETO BAJO ESTA GARANTÍA SE LIMITARÁ A TAL REPARACIÓN Y / O REEMPLAZO. Esta garantía no incluye los gastos de mano de obra incurridos en la instalación de piezas de repuesto. Los cargos de flete a la fábrica son gastos del consumidor al vendedor. Los gastos de envío de devolución serán pagados por adelantado por Altimate Medical. Para el servicio de garantía, póngase en contacto con el proveedor autorizado de quien adquirió su producto de Altimate Medical. En caso de que no reciba un servicio de garantía satisfactorio, escriba directamente a Altimate Medical en la dirección que se indica a continuación. No devuelva los productos a nuestra fábrica sin autorización previa.

LIMITACIONES Y EXCLUSIONES: La garantía anterior no se aplicará a los productos numerados en serie si el número de serie ha sido removido o defectuoso. Los productos sujetos a negligencia, abuso, uso indebido, operación incorrecta, mantenimiento incorrecto, almacenamiento incorrecto o daños más allá del control de Altimate Medical no están cubiertos por esta garantía, y esa evaluación será determinada exclusivamente por Altimate Medical. Los productos modificados sin el consentimiento expreso por escrito de Altimate Medical (incluyendo, pero no limitado a, modificación a través del uso de piezas o accesorios no autorizados) no están cubiertos por esta garantía. La garantía no se aplicará a problemas derivados del desgaste normal o el incumplimiento de las instrucciones. La garantía será anulada si las piezas no fabricadas por Altimate Medical o las piezas que no cumplen con las especificaciones del equipo original se agregan a un producto Altimate Medical. espacio

LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. ALTIMATE MEDICAL NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO CONSECUENTE O INCIDENTAL.

y se reserva el derecho de cambiar características, especificaciones y precios sin previo aviso. Consulte con AMI para obtener la información más reciente informacion.

Altimate Medical, Inc., 262 W. 1st St., Morton, MN 56270 USA  
Tel: 507 697 6393 Fax: 507 697 6900 • 800 342 8968  
easysty.com info@easysty.com

## Consideraciones ambientales

Después de la vida del producto:

- Recicle de acuerdo con los códigos de reciclaje de su país.
- Recicle todas las piezas metálicas.
- Las piezas de plástico deben eliminarse o reciclarse de acuerdo con la directiva de su país.
- Por favor, pregunte en su centro local de gestión de eliminación y reciclaje para los códigos locales.
- Devuelva el actuador hidráulico o el cilindro de amortiguación (Pow'r Up solamente) a Altimate Medical, Inc.



AltimateMedical

EasyStand

262 West 1st St.  
Morton, MN 56270 USA  
+1 800.342.8968 o +1 507.697.6393  
Fax: +1 877.342.8968 or +1 507.697.6900  
email: [info@easystand.com](mailto:info@easystand.com)  
[easystand.com](http://easystand.com)

EasyStand    
standing made easy



El bipedestador debe utilizarse sólo bajo la guía de un médico con recomendaciones para el protocolo del programa de bipedestacion y cualquier recauciones médicas. Los programas permanentes deben ser monitoreados por el terapeuta que lo atiende. Altimate Medical se reserva el derecho de cambiar características, especificaciones y precios sin previo aviso. Consulte con AMI para obtener la información más reciente. Información. FORM MANAEVIM 110616 REV B-TRANS Copyright © 2016 Altimate Medical, Inc. Todos los derechos reservados.

Impreso en los EE.UU.